



DE Obst- und Gemüsewaage
 • mit klassischer Gewichtsanzeige
 • Waagefläche vertieft sich beim Wiegen
 • Gewicht von Vorder- und Rückseite sichtbar
 • fördert das Rollenspiel

EN Fruit and veg scale
 • with conventional weight display
 • weighing surface lowers during weighing
 • weight visible from front and rear
 • promotes role games



FR Balance à fruits et légumes
 • avec affichage de poids conventionnel
 • la plate-forme s'abaisse lors du pesage
 • le poids est visible de l'avant et de l'arrière
 • favorise le jeu de rôle

IT Bilancia per frutta e legumi
 • con indicazione di peso classico
 • il piano pesante si abbassa durante
 • la pesatura
 • il peso è visibile dall'avanti e dall'indietro
 • favorisce il gioco di ruolo

RU Весы для овощей и фруктов
 • с классической стрелочной шкалой
 • поверхность весов опускается при взвешивании
 • вес виден с передней и задней сторон
 • способствует ролевой игре



www.klein-toys.com



**Obst- und Gemüsewaage
 Fruit & veg scale
 Balance à fruits et légumes**



www.klein-toys.com

EN WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER THREE YEARS. Contains small parts and/or small parts that can be torn off and may, for example, be swallowed. Choking hazard. Please keep the supplied address and information.

FR ATTENTION ! NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE TROIS ANS. Contient des éléments de petite taille et/ou arrachables pouvant par exemple être avalés. Danger d'étouffement. Adresse et informations à conserver.

NL WAARSCHUWING! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN DRIE JAAR. Bevat kleine onderdelen en/of afscheurbare kleine onderdelen, die bijv. ingeslikt kunnen worden. Verstikkingsgevaar. Adres en informatie bewaren.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАСТОМ ДО 3-х ЛЕТ. Содержит мелкие или отрываемые детали, которые, например, могут быть проглочены. Опасность удушья. Сохранить адрес и указания.

PL OSTRZEŻENIE! NIE NADAJE SIĘ DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 3 LAT. Zawiera małe lub powalające się odłamki elementów, które mogłyby zostać np. połknięte. Niebezpieczeństwo uduszenia. Zachować adres i informacje do wykorzystania w przyszłości.

CS POZOR! NEHODI NEHOJNE PRO DĚTI DO TŘÍ LET. Obsahuje malé díly a/nebo oddělitelné části, které mohou děti spolknout. Nebezpečí udusění. Adresa a informace uschováte.

SL OPOZORILO! NI PRIMERNO ZA OTROKE MLAJŠE OD TREH LET. Vsebuje majhne in/ali loviljive dele, ki predstavljajo nevarnost zaužijta. Nevarnost zadušitve. Shranite naslov in informacije.

FI VAROITUS! EI SOVELLII ALLE KOLMIVUOTIAALLE. Sisältää pieniä osia joihin on mahdollista osiin. Ilmoita tietoja.

SK POZORNENIE! NEHODI NEHOJNE PRE DETI DO TROCH ROKOV. Obsahuje drobné diely / alebo drobnej diely, ktoré sa môžu oddeliť. Môže byť napr. požitá. Nebezpečenstvo dusenia. Uchováte si adresu a informácie.

JA 警告！生後36ヶ月以下の幼児には身えしないでください。小さな部品、または外れる可能性のある小さな部品を含み、これをお子様が飲み込んでしまう恐れがあります。窒息する危険があります。連絡先および説明書を保管してください。

NO ADVARSEL! IKKE EGNET FOR BARN UNDER 3 ÅR. Inneholder smådeler og/eller avrivbare smådeler som f.eks. kan svelges. Kvelningsfare. Oppbevar adressen og informasjonen.

DE ACHTUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER DREI JAHREN GEEIGNET. Kleinteile und/oder abreiBbare Kleinteile enthalten, die z.B. verschluckt werden könnten. Erstickengefahr. Adresse und Informationen aufbewahren.

ES ¡ADVERTENCIA! NO CONVIENTE PARA NIÑOS MENORES DE TRES AÑOS. Contiene piezas pequeñas y/o piezas pequeñas desmontables que ej. pueden ser ingeridas. Peligro de asfixia. Guardar la dirección e informaciones.

IT AVVERTENZA! NON ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A TRE ANNI per la presenza di piccole parti che potrebbero essere ingerite e/o inalate. Pericolo di soffocamento. Conservare l'indirizzo del fabbricante e il foglio informativo.

PT ATENÇÃO! CONTRAINDICADO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. Contém peças pequenas e/ou peças pequenas que podem ser arrancadas podendo, por exemplo ser engolidas. Perigo de asfixia. Guardar o endereço e as informações.

EL ΠΡΟΕΔΟΠΟΝΗ! ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ. Περιλαμβάνονται μικρά κομμάτια τα οποία π.χ. μπορεί να κοπούν το μισό. Κίνδυνος πνιγμού. Φυλάξτε τη διεύθυνση και τη πληροφορία.

HU FIGYELMEZTES! CSAK HÁROM ÉVÉNÉL IDŐSEBB GYERMEKEK SZÁMÁRA ALKALMAS. Lenyeltető és/vagy letéphető apró darabokat tartalmaz. Fulladásveszély! A címet és tudnivalókat meg kell őrizni.

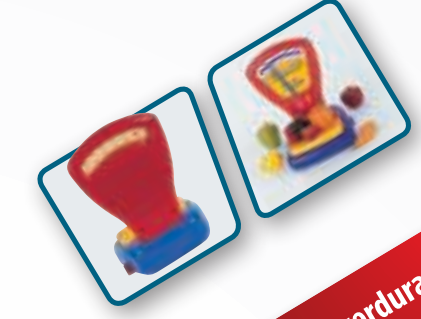
SV VARNING! INTE LÄMPLIG FÖR BARN UNDER TRE ÅR. Innehåller smådeler och/eller delar som kan lossna, och som till exempel skulle kunna sväljas. Risk för kvävning. Spara adress och information.

DA ADVARSEL! IKKE EGNET FOR BØRN UNDER TRE ÅR. Indeholder smådele og/eller afrivelige smådele, der f.eks. kan sluges. Kvelningsfare. Gem adressen og oplysningerne.

RO AVERTISMENT! CONTRAZICAT COPILOR MAI MICI DE TREI ANI. Conține piese mici și/sau piese mici detașabile, care pot fi, de ex., înghițite. Pericol de sufocare internă. Păstrați la adresă și informațiile.

ZH 警告！不适合36个月以下的儿童。内含小零件和（或）易断裂的小零件。请避免不慎吞食等情况发生。可能有窒息的危险。保存地址和信息。

07 88/AV/02



ES Balanza para fruta y verdura
 • con indicación de peso clásico
 • "plataforma" se hunde al bajar y pesa
 • peso visible del lado anterior y posterior
 • fomenta el juego de papeles

NL Fruit- en groenteweegschaal
 • met klassieke weegschalen
 • weegplaat zakt naar beneden tijdens het wegen
 • gewicht zichtbaar van voren en van achteren
 • stimuleert het rollenspel

PT Balança para frutas e legumes
 • com indicação clássica de peso
 • o prato da balança baixa na pesagem
 • o peso visível no lado frontal e no lado traseiro
 • promove o jogo representativo



CS Váha na ovoc a zeleninu
 • s klasickou ukazatelnicí váhy
 • míčková se při vážení sáhá
 • možnost pohledu z přední a z zadní strany
 • podporuje hrani a rollovaní rolí

PL Waga do owoców i warzyw
 • z klasyczną wskazówką wagową
 • obrotowa taca wagi opada w czasie ważenia
 • widoczność z przodu i z tyłu
 • wspiera zabawy rollowarzyskie

DA Frugt- og grøntsagsvægt
 • med klassisk vægtskål
 • vægtskålen sænkes ved vejning
 • vægt synlig fra for- og bagside
 • fremmer rollespil

EL Ζυγαριά φρούτων και λαχανικών
 • με κλασική έγκυριαλέση βάρης
 • η βάση (πνιγμή) βελώνεται κατά τη ζύγιση
 • το βάρος ορατό με τα μέρη της ζυγαριάς να οπεί από δύο θέσεις

SL Tehtnica za sadje in zelenjavo
 • s klasično pokazovalnico za težo
 • tehtna ploscina se spušča pri tehtanju
 • teža je vidna s prednje in zadnje strani
 • podpira igranje vlog

SV Fruk- och grönsaksväg
 • Med klassisk vägtskål
 • Vägtskålen sänks vid vägning
 • Vegt synlig framifrån och bakifrån
 • Fremmer rollspelt



DE Obst und Gemüse nicht enthalten
FR Fruits et légumes non fournis
NL Groente en fruit niet meegeleverd
IT frutta e verdura non contenute
CS Ovoce a zelenina ne je součástí
PL Owoce i warzywa nie wchodzi w zakres zestawienia
DA Frugt- og grøntsager ikke medfølger



Made in Shenzhen, China
 Manufacturer for:
 Theo Klein (UK) Ltd.
 D/F, C/O, 20 Tower,
 Cassowary Road,
 Hong Kong

EU-Representative:
 Theo Klein Ltd.
 402 Clewley Hill Road
 Wotton, Berkshire SL2 4DB



Right to modify contents and colour reserved.
 Änderung in Ausstattung und Farbgebung vorbehalten.
 Soan riserva de modificare ale dotaziilor e echipamentelor e color.
 Salvo modificaciones con respecto a equipamiento y color.
 Allvänngen in utställning är i leur voorbeholden.



www.klein-toys.com



www.klein-toys.com



www.klein-toys.com